

cilio

WASSERKARAFFE VETRO

Viel Freude mit Ihrer neuen Wasserkaraffe VETRO von cilio.

Sicherheitshinweise

Verwenden Sie die Wasserkaraffe nur für den vorgesehenen Zweck zum Ausschütten von Getränken.

Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Produkt unbeschädigt ist, um eine sichere Handhabung zu gewährleisten.

Bewahren Sie das Produkt sicher und außer Reichweite von Kindern auf.

Die Wasserkaraffe von cilio wird in Handarbeit hergestellt. Kleine Unebenheiten und Lufteinschlüsse lassen sich nicht vermeiden und sind vielmehr ein Qualitätsmerkmal.

Füllen Sie kaltes Wasser in die Karaffe, geben Sie nach Belieben kleingeschnittene Früchte oder Kräuter dazu, oder genießen Sie kalte Tees und Säfte. Bis zum Servieren passt die Wasserkaraffe perfekt in das Getränkefach des Kühlschranks.

Besonders praktisch: die Automatikfunktion des Ausgießers hält hinzugefügte Früchte und Eiswürfel zurück und verschließt die Karaffe nach Gebrauch zuverlässig; so können keine Fremdkörper hineingelangen.

Reinigung

Reinigen Sie die Wasserkaraffe mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Spülen Sie sie danach gründlich aus und trocknen sie vollständig ab.

WATER CARAFE VETRO

Enjoy your new cilio water carafe VETRO.

Safety instructions

Use the water carafe only for its intended purpose for pouring drinks.

Before each use, make sure that the product is undamaged to ensure safe handling.

Store the product safely and out of the reach of children.

The cilio water carafe is hand-made. Small imperfections and air bubbles cannot entirely be ruled out and should be considered a sign of quality. Fill the carafe with cold water, add small pieces of fruits, herbs or enjoy cold teas and juices. Until serving, the water carafe fits perfectly in the beverage compartment of the refrigerator.

Particularly useful: the automatic function of the spout holds back fruits and ice cubes and closes the carafe reliably after use, so that no foreign bodies can get into it.

Cleaning

Clean the water carafe with warm water and a mild detergent. Then rinse it thoroughly with clear water and dry it completely.

CARAFE À EAU VETRO

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle carafe à eau VETRO de cilio.

Consignes de sécurité

N'utilisez la carafe à eau que pour l'usage prévu pour verser des boissons.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé pour garantir une manipulation sûre.

Rangez le produit en toute sécurité et hors de portée des enfants.

La carafe à eau de cilio est fabriquée à la main, des petites aspérités et bulles d'air sont inévitables, elles sont même une marque de qualité. Versez de l'eau froide dans la carafe, ajoutez des fruits ou des herbes finement coupées ou savourez du thé froid et des jus de fruits. Jusqu'à servir, la carafe d'eau s'intègre parfaitement dans le compartiment des boissons du réfrigérateur.

Particulièrement pratique : la fonction automatique du bec verseur retient des fruits et des glaçons et ferme la carafe de manière fiable après l'utilisation, afin qu'aucun corps étranger puisse entrer dans la carafe.

Nettoyage

Nettoyez la carafe à eau à l'eau chaude avec un produit à vaisselle doux. Puis rincez-la soigneusement à l'eau claire et séchez-la complètement.

cilio

CARAFFA PER ACQUA VETRO

Vi auguriamo molto piacere con la vostra nuova caraffa per acqua VETRO di cilio.

Indicazioni di sicurezza

Utilizzare la caraffa per acqua solo per l'uso previsto per versare bevande.

Prima di ogni utilizzo, accertarsi che il prodotto non sia danneggiato per garantire un utilizzo sicuro. Conservare il prodotto in modo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.

La caraffa per acqua di cilio è fabbricata mediante lavorazione manuale, piccole asperità e inclusioni d'aria non possono essere evitati ma anzi sono da considerarsi una caratteristica di qualità.

Versare nella caraffa acqua fredda, aggiungere a piacere frutta, erbe o gustare tè freddo e succhi di frutta. Fino al servizio, la caraffa si adatta perfettamente al vano bevande in il frigorifero.

Particolarmente pratico: la funzione automatica del beccuccio versatore trattiene frutti e cubetti di ghiaccio e chiude la caraffa in modo affidabile dopo l'uso, quindi nessun corpo estraneo può entrare nella caraffa.

Pulizia

Pulire la caraffa per acqua con acqua calda e un detersivo delicato. Poi sciacquarla accuratamente con acqua pulita e asciugarla completamente.

JARRA PARA AGUA VETRO

Le deseamos mucho placer con su nueva jarra para agua VETRO de cilio.

Indicaciones de seguridad

Utilice la jarra para agua sólo para el uso previsto de verter bebidas.

Antes de cada uso, asegúrese de que el producto no presenta daños para garantizar un manejo seguro. Guarde el producto de forma segura y fuera del alcance de los niños.

La jarra de agua de cilio está hecha a mano. Pequeños irregularidades y bolsas de aire no se pueden evitar y son más bien una característica de calidad.

Llene la jarra con agua fría, añada pequeños trozos de frutas o hierbas o disfrute de té frío y jugos. Hasta servir, la jarra de agua se adapta perfectamente al compartimiento de bebidas del refrigerador.

Especialmente práctico: la función automática del pico vertedor retiene frutas y cubitos de hielo y cierra la jarra de forma fiable después del uso, así no cuerpos extraños puedan entrar en la jarra.

Limpieza

Limpie la jarra para agua con agua caliente y un detergente suave. A continuación, enjuáguela cuidadosamente con agua claro y séquela completamente.

WATERKARAF VETRO

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe waterkaraf VETRO van cilio.

Veiligheidsaanwijzingen

Gebruik de waterkaraf alleen voor het beoogde doel voor het schenken van dranken.

Controleer voor elk gebruik of het product onbeschadigd is om veilig te kunnen werken.

Bewaar het product veilig en buiten het bereik van kinderen.

De waterkaraf van cilio werd met de hand vervaardigd. Kleine onzuiverheden en luchttinsluiting kan niet worden vermeden en maar zijn veeleer een teken van kwaliteit.

Vul de karaf met koud water, voeg naar wens in stukjes gesneden fruit, kruiden of geniet koude thee en sappen. Tot het serveren de waterkaraf past perfect in de drankenrek van de koelkast.

Bijzonder praktisch: de automatische functie van de schenktuit houdt vruchten en ijsblokjes in de karaf, en sluit deze na gebruik onmiddellijk en betrouwbaar af, zodat er geen vreemde voorwerpen in de karaf kunnen komen.

Reiniging

Maak de waterkaraf schoon met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel het daarna grondig af en droog het volledig af.